

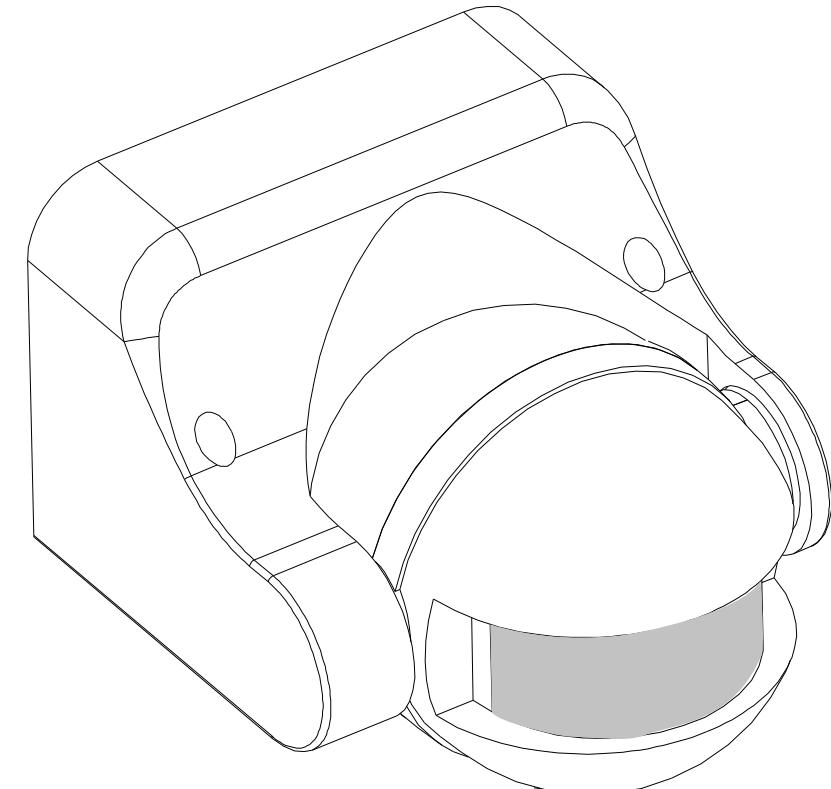
# MENTAVILL®

Köszönjük, hogy termékünket választotta  
Dăkujeme, že ste si vybrali náš produkt  
Va multumim pentru alegerea produsului nostru

# MENTAVILL®

Mozgásérzékelő (HU)  
Senzor demîşcare (RO)  
Snímač pohybu (SK)

1200W/300W  
(ST09)



220-240V  
50Hz

IP44

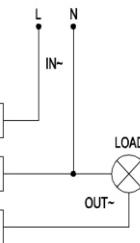
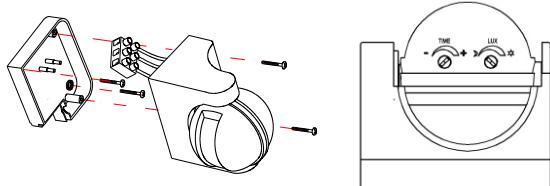
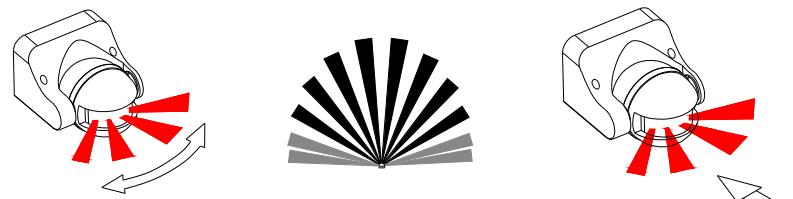


(ezüst) 199000  
(fehér) 199001  
(fekete) 199002

Importőr és forgalmazó:  
MENTAVILL KFT.  
8000 Székesfehérvár, Budapesti út 177.  
T: +36-22/515-515 F: +36-22/515-510  
[info@mentavill.hu](mailto:info@mentavill.hu) [www.mentavill.hu](http://www.mentavill.hu)  
Származási hely: Kína

Importator și distribuitor:  
SC MENTAVILL SRL  
Tg-Mureș str.Libertății nr 120.  
T: 0265-208-108 T: 0265-208-118  
[tgm@mentavill.ro](mailto:tgm@mentavill.ro) [www.mentavill.ro](http://www.mentavill.ro)  
Țară de origine: China

Importér a distribútor:  
MENTAVILL s.r.o.  
Družstevná 2584, 945 01 Komárno  
T: +421 35 7721 141 F: +421 35 7721 218  
[info@mentavill.sk](mailto:info@mentavill.sk) [www.mentavill.sk](http://www.mentavill.sk)  
Krajina pôvodu: ČLR



A mozgásérzékelő kényelmes, biztonságos, energiatakarékos és praktikus. Csak szükség esetén kapcsolja be a világító berendezést, ezáltal pénzt takarít meg. A szensor széles érzékelési szöggel rendelkezik, feje fel-le állítható, mozgás hatására szabályozza a lámpatestek áramellátását.

**TULAJDONNSÁGAI:** Üzem feszültség: 220V/AC-240V/AC  
Fényérzékenység:<3LUX

Frekvencia: 50Hz  
Szabályozás tartomány: min:10sec±3sec  
max:7min±2min

Max terhelés:1200W (izzólámpa)  
300W (energiatakarékos)  
Hatótávolság: 12m max  
Üzem hőmérséklet: -20~40°C  
Szerelési magasság: 1.8m~2.5m

Érzékelési szög: 180°  
Üzem páratartalom: <93%RH  
Energiafogyasztás: 0.45W (használat alatt)  
0.1W (stand-by üzemmódban)

Mozgásérzékelés sebessége: 0.6~1.5m/s

## FUNKCIÓI:

- Érzékelési terület: Az érzékelő feje fel-le állítható széles, 180°, érzékelési szögben.;
- Nappali és éjszakai fény felismerése: Lehetőség van a készülék fényérzékenységének beállítására. A nappali és éjszakai működéshez állítsa a készüléket "SUN" (max) pozícióba. Ekkor a mozgásérzékelő állandóan működik. "MOON" pozícióban a készülék csak akkor kapcsol be, ha a fényerő kisebb, mint 3 LUX (éjszaka). (Beállítási segédelet a TESZT pontban);
- Kapcsolási késleltetés: Amikor a készülék a második jelet kapja az első után, újraszámolja a késleltetés idejét a második jeltől kezdve.(set time).
- Kapcsolási késleltetés beállítása: Igény szerint 10sec±3sec - max. 7min±2min.

## ÜZEMBE HELYEZÉS

- Üzembe helyezés előtt áramtalanítsa a hálózatot!;
- Lazitsa ki a csavart a mozgásérzéklő hátlján, vegye le a fedeleit, majd a fedélen húzza át a vezetékeket;
- Rögzítse a fedeleket a mellékelt csavarok segítségével a kívánt helyre;
- Csatlakoztassa az elektromos vezetékeket a mellékelt bekötési rajz alapján;
- Csavarozza a szensorhoz a fedeleit és tesztelje a készüléket.

## TESZT:

- Állítsa a "LUX" gombot maximumra (☀), a "TIME" gombot minimumra; kapcsolja be az áramot, majd várjon.
- 5-10 másodperccel az első után mozduljon meg, ekkor a világítás felkapcsolódik, majd 7-13 másodperc múlva elaltszik;
- Állítsa a "LUX" értéket minimumra (óra járásával ellentétes irányba), ekkor az érzékelő csak éjszaka működik. Ha ekkor az érzékelő fedél előtt közvetlenül elhúzunk egy átlátszatlan tárgyat a lámpa felkapcsolódik, majd 7-13 másodperc múlva elaltszik.
- Figyelem!: Ha nappal teszteli állítsa a "LUX" értéket maximumra, ☀ állásba, különben az érzékelő nem fog működni!

## FIGYELEM:

Csak szakember szerelheti!  
Az érzékelő közelében működő berendezések okozhatják a szensor aktiválódását!  
Ne helyezzük üzembe a készüléket léhkondicionáló, vagy központi fűtés közvetlen közelében;

## NÉHÁNY PROBLÉMA ÉS MEGOLDÁSA :

- Az áramellátás nem megfelelő:
  - a. Ellenőrizze a feszültséget és az áramkört
  - b. A jelző lámpa nem világít.
  - c. Ellenőrizze a fényérzékenységi beállításokat!
- Gyenge az érzékelés:
  - a. Ellenőrizze nincs-e az érzékelő előtt akadály, ami zavarhatja a hatósugarát!
  - b. Ellenőrizze a környezeti hőmérsékletet!
  - c. Ellenőrizze, hogy hatótávolságban belül van-e a mozgó személy vagy tárgy!
  - d. Ellenőrizze a készülék magasságát!
  - e. Ellenőrizze a beállításokat!
- A szensor nem kapcsol le automatikusan:
  - a. Folyamatos jelet érzékel a szensor.
  - b. A kapcsolási késleltetés hosszú időtartamúra van állítva.
  - c. Zavarja valami a szensor beállításait (pl. Elektromágnesesség).
  - D. Nagy hőmérsékletváltozás van a szensor közelében.

## RO

Senzorul de miscare, este un produs confortabil,sigur,practic și foarte economic.Cuplaza dispozitivele de iluminat doar atunci cind este nevoie economisind astfel banii D-voastra .Senzorul are o aria de percepere a miscarii mare,capul lui se misca in sus si in jos,cuplind dispozitivele de iluminat cu ajutorul percepiei miscarilor.

## PROPRIETATI:

Tensiune de alimentare: 220V/AC-240V/AC	Frecventa: 50Hz
Sensibilitate la lumina:<3LUX	Sarcina maxima:1200W/300W
Domeniu de reglare: min:10sec±3sec	Distanța de percepere a miscarii: 12m max
Max:7min±2min	
Unghi de percepere: 180°	Temperatura de lucru: -20~40°C
Umiditate admisa:<93%RH	Inaltime de montare: 1.8m~2.5m
Cunsum de energie: 0.45W (in regim de functionare)	
0.1W (in regim stand by)	
Viteza de percepere a miscarii: 0.6~1.5m/s	

## FUNCTIUNI:

- Aria de sesizare: Capul senzorului se poate misca in jos si in sus in unghi de 180°;
- Recunoasterea luminii de zi si de noapte: Există posibilitatea reglării sensibilității la lumina ambientală a senzorului. Pentru funcționarea în regim ziua-noapte reglați butonul "SUN" în poziția maximă. Acum senzorul funcționează în regim continuu. În poziția "MOON" produsul se cuplăza doar cind lumina ambientală are o valoare mai mică de 3 LUX (noaptea). Ajutorul la punctul -TESTARE
- Reglarea temporizării: Cind aparatul primește al doilea semnal după cel dintii , automat calculeaza timpul de raspuns incepind de la al doilea semnal primit(set time).
- Reglarea timpului de raspuns: Dupa necesitate 10sec±3sec-max. 7min±2min.

## PUNERE IN FUNCTIUNE

- Inainte de montare rugam sa decuplati reteaua de sub tensiune!;
- Desurubati surubul de pe spatele senzorului, demontati capacul, Dupa care introduceti cablajele prin capacul senzorului;
- Montati capacul cu ajutorul suruburilor in pozitia dorita;
- Cuplati cablajele folosind desenul de cuplare alaturat;
- Insurubati la loc capacul senzorului si testati produsul.

## TESTARE:

- Setati butonul "LUX" la maximum(⊗), si butonul "TIME" la minimum; cuplati curentul si asteptati.
- Cam dupa 5-10 secunde faceti o miscare, lumina trebuie sa se aprinda iar dupa 7-13 secunde trebuie sa se stinga;
- Setati butonul "LUX" la minimum(in sens contrar acelor de ceasornic), in acest moment senzorul functioneaza doar in regim de noapte.. Acum daca miscam un obiect in fata senzorului lampa se aprinde si dupa 7-13 secunde de functionare se stinge automat;
- Atentie!: Daca testati produsul ziua ,reglati butonul "LUX" la maximum(⊗), altfel senzorul nu va functiona.

## ATENTIE:

- Produsul se va monta doar de persoana autorizata !
- Utilajele care functioneaza in apropierea produsului pot perturba functionarea corecta a acestuia !
- Nu montati produsul in imediata apropiere a elementelor de aer conditionat sau incalzire centrala !

Citeva probleme si rezolvarea lor :

### Tensiunea de alimentare este necorespunzatoare:

Verificati tensiunea si circuitul.

Lampa de semnalizare nu functioneaza.

Verificati setarile facute la reglarea sensibilitatii la intensitatea lumинii !

### Sensibilitate redusa:

Verificati daca nu exista ceva in fata senzorului ce poate perturba raza de sensibilitate a senzorului!

Verificati temperatura ambientala!

Verificati daca persoana sau obiectul este in raza de actionare a senzorului !

Verificati inaltaimea de montare a aparaturului !

Verificati setarile!

### -Senzorul nu se decupleaza automat:

Senzorul percepce semnal continuu.

Setarea temporizarii este pe o valoare mare.

Ceva deranjeaza reglajele existente (de pilda electromagnetismul).

Există o schimbare prea mare de temperatură în apropierea senzorului.

## SK

Snímač pohybu je pohodlný, bezpečný, úsporný a praktický. Zapne svietidlo len keď je potrebné, tým šetrí peniaze. Záber snímača má široký uhol, hlavu môžete nastaviť smerom hore-dole, podľa pohybu reguluje zapnutie svietidiel.

## VLASTNOSTI:

Prevádzkové napätie: 220V/AC-240V/AC

Frekvencia: 50Hz

Citlivosť svetla: <3LUX

Rozsah regulácie min:10sec±3sec

Max záťaž: 1200W (žiarovka)

Max:7min±2min

300W (ziarivka)

Dosah: 12m max

Uhol snímania: 180°

Prevádzková teplota: -20~40°C

Prevádzková vlhkosť: <93%RH

Montážna výška: 1.8m~2.5m

Spotreba energie: 0.45W (počas používania)

Rýchlosť snímaného pohybu: 0.6~1.5m/s

0.1W (stand-by)

## FUNKCIE:

- Oblasť snímania: hlava snímača je nastaviteľná smerom hore-dole v rozsahu 180°.;
- Rozná denné a nočné svetlo: je možnosť nastaviť citlivosť svetla. Pre denné aj nočné fungovanie treba nastaviť na pozíciu "SUN" (max). Teraz snímač pohybu zapína nepretržite. V pozícii "MOON" prístroj zapína len vtedy, ak sila svetla je menšia, ako 3 LUX (v noci). (Pomoc pri nastavení v bode TEST);
- Spomalovanie spínania: keď prístroj dostane druhý signál po sebe, prepočítava čas spomaľovania od druhého signálu. (set time).
- Nastavenie omeškaného vypinania: podľa potreby 10sec±3sec -max. 7min±2min.

## INŠTALÁCIA:

- Pred inštaláciou prístroja treba odpojiť elektrickú sieť;
- Uvoľnite skrutku na zadnej strane snímača, odmontujte kryt, a ľahké vodiče cez kryt;
- Pripevnite kryt na požadované miesto pomocou priložených skrutiek;
- Pripojte elektrické vedenie podľa priloženého montážneho výkresu;
- Priskrutkujte kryt k snímaču a otestujte prístroj.

## TEST:

- Nastavte gombík "LUX" ( ) na maximum a "TIME" gombík na minimum; zapnite prúd a počkajte 5-10 sekúnd po prvom sa treba pohnúť, vtedy sa svietidlo zapne, a po 7-13 sekúnd sa vypne;
- Nastavte gombík "LUX" na minimum (proti chodu hodinových ručičiek), teraz snímač pohybu funguje len v noci. Ak teraz tesne pred senzorom položíte nepriesvitný predmet, tak sa svietidlo zapne, a po 7-13 sekúnd sa vypne.
- Upozornenie!: Ak testujete cez deň, treba nastaviť hodnotu "LUX" na maximum, inak snímač nebude fungovať.

## UPOZORNENIE:

- Prístroj môže montovať len odborník!
- Pohybujúce sa predmety v blízkosti senzora môžu ovplyvniť jeho činnosť!
- Neuvádať prístroj do prevádzky v blízkosti klimatizácií, ústredného kúrenia!

## RIEŠENIE PROBLÉMOV:

- Nedostatočné napätie  
Skontrolujte okruh napätie  
Nesveti LED  
Skontrolujte nastavenia citlivosti svetla
- Slabé snímanie  
Skontrolujte, či nemáte pred snímačom prekážku, ktorá môže ovplyvniť jeho funkčnosť  
Skontrolujte teplotu okolia  
Skontrolujte, či snímaný objekt je v dosahu senzora  
Skontrolujte namontovanú výšku senzora  
Skontrolujte nastavenia
- Senzor sa nevypne automaticky:  
Keď senzor má stály impulz.  
Keď máme nastavený na najdlhší časový interval.  
Niečo ruší - v blízkosti je napr. Elektromagnet  
Keď je veľmi vysoký výkyv teploty.